

Val di Fiemme

In virtù di antichi diritti di uso civico, in Valle di Fiemme la titolarità delle acque da pesca è riconosciuta alla "Magnifica Comunità di Fiemme", un organismo politico-amministrativo che a sua volta ne affida direttamente la gestione ad associazioni di pescatori locali. L'associazione pescatori Val di Fiemme, è la più vasta realtà locale e si occupa attualmente della gestione della pesca sui territori dei Comuni di Predazzo, Ziano di Fiemme, Panchià e Tesero.

Val di Fiemme

By virtue of some age-old rights of common, in Valle di Fiemme the title to fishing waters is owned by the "Magnifica Comunità di Fiemme" [Magnificent Fiemme Community], a political and administrative body which in turn entrusts the management of such waters to local fishing associations. The Val di Fiemme fishermen association is the largest local organization and takes currently care of fishing waters in the municipalities of Predazzo, Ziano di Fiemme, Panchià and Tesero.

Val di Fiemme

Kraft uralter Bürgerrechte werden die Fischereirechte im Val di Fiemme der „Magnifica Comunità di Fiemme“ (Generalgemeinde Fleimstal), einer verwaltungspolitischen Körperschaft, zuerkannt, die ihrerseits die Bewirtschaftung bzw. Verwaltung direkt an die örtlichen Angel- oder Anglervereine überträgt. Dem Angelverein Val di Fiemme – dem größten örtlichen Verein – obliegt derzeit die Bewirtschaftung der Fischgewässer in den Gebieten der Gemeinden Predazzo, Ziano di Fiemme, Panchià und Tesero.



Torrente Avisio

Il regno della trota marmorata

A caccia della "regina" nelle impetuose acque del fondovalle. Il torrente Avisio che nel suo scorre muta caratteristiche e portata è considerato corso d'acqua di prima categoria dove vengono introdotti unicamente gli avannotti di marmorata provenienti dall'impianto ittogenico dell'associazione.

Torrent Avisio

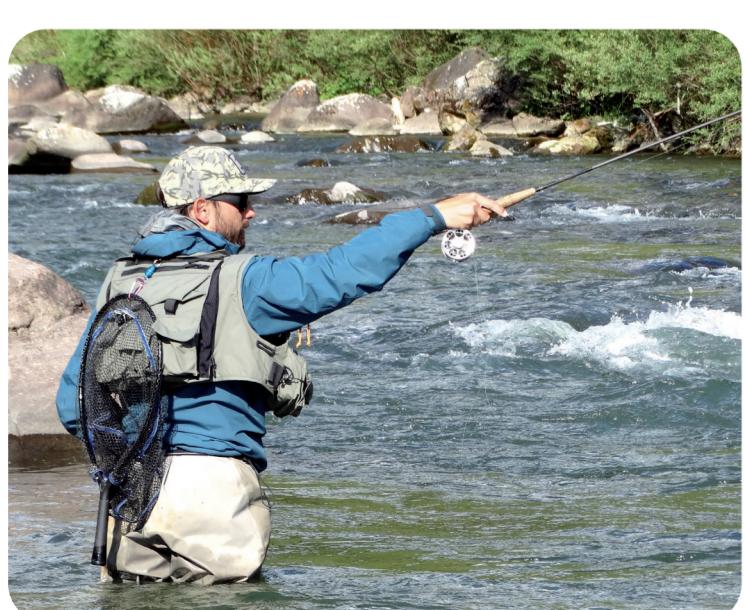
The kingdom of the marble trout

Hunting for the "queen" in the rough waters of the valley floor. The Avisio torrent, changing its features and capacity as it flows, is considered a first category watercourse, where only marble trout fry from the association's fish-breeding farms are introduced.

Wildbach Avisio

Das Reich der Marmorataforelle

Auf der Jagd der „Königin“ im tosenden Wasser der Talsohle. Der Wildbach Avisio, der während er dahinfließt seine Eigenschaften und seine Wasserführung ändert, zählt zu den Wasserläufen der ersten Kategorie, in dem ausschließlich die aus der Fischzuchtanlage des Vereins stammende Marmorata-Fischbrut eingesetzt wird.



Ospitalità garantita con Trentino Fishing Lodge



I Trentino Fishing Lodge sono pronti ad accoglierti con servizi speciali dedicati ai pescatori! Permessi di pesca, sveglia personalizzata, colazione anticipata, area deposito e lavaggio per l'attrezzatura di pesca e packet lunch sono solo alcuni dei servizi che troverai nei nostri hotel e agriturismi. I Trentino Fishing Lodge saranno a tua disposizione per darti tutte le informazioni sulle zone di pesca e le mappe del territorio, l'acquisto dei permessi di pesca, prenotare un'escursione guidata, o per avere consigli sull'avviamento o perfezionamento delle tecniche, oltre al servizio di noleggio e acquisto attrezzature. Prenota con fiducia la tua vacanza di pesca, per divertirti senza pensieri.

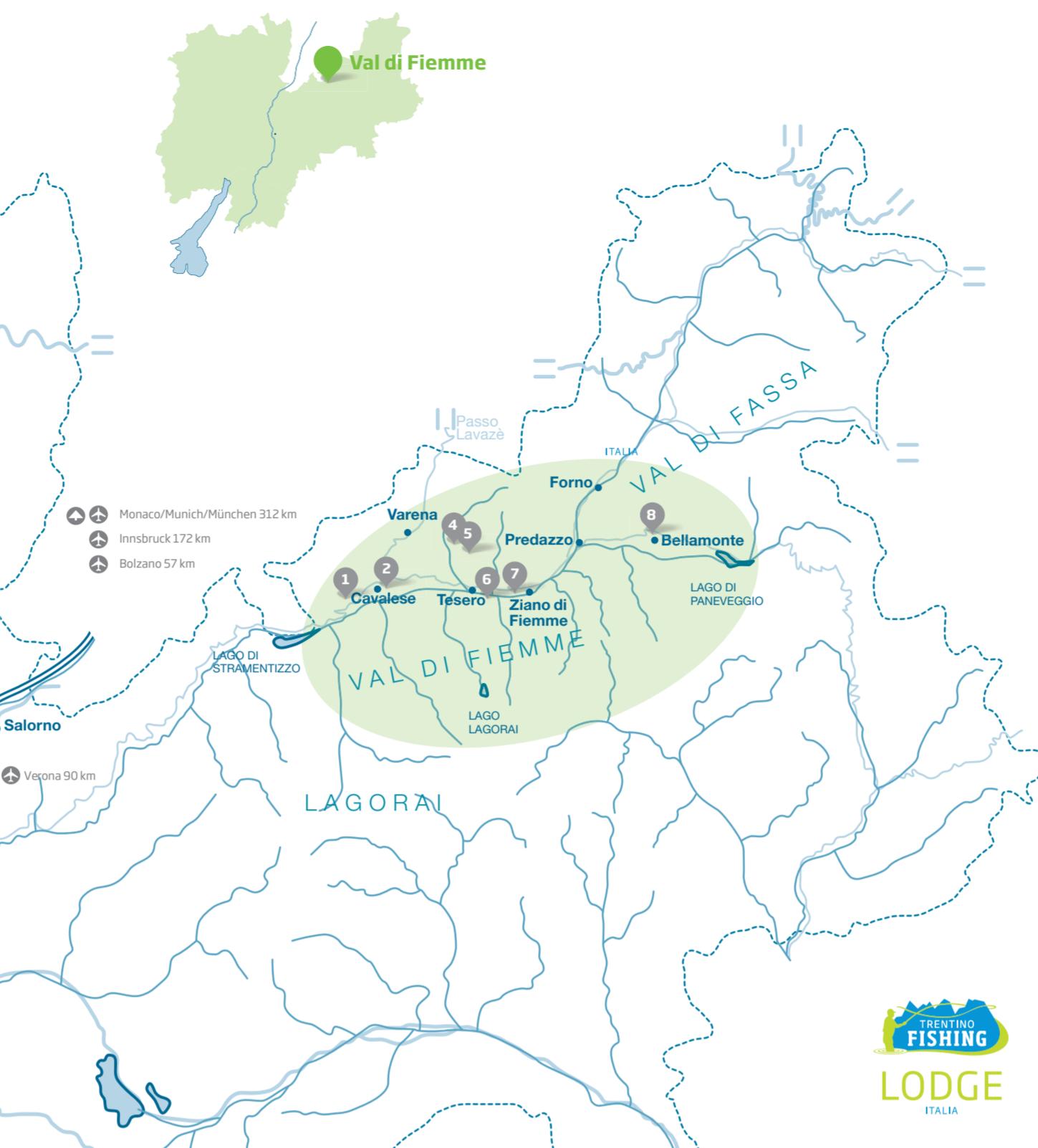
Hospitality guaranteed at the Trentino Fishing Lodges

The Trentino Fishing Lodges are ready to welcome you with special services dedicated especially to you fishers! Fishing permits, wake-up call, early breakfast, washing and storage area for the fishing gear and packet lunches are just some of the services that you will find in these hotels and holiday farmhouses. The Trentino Fishing Lodges are at your service to provide all the information on the local fishing areas and maps, purchase fishing permits, book a guided tour, or get advice on starting or fine-tuning your technique, in addition to the rental and purchase of equipment. Don't hesitate to book your fishing vacation and enjoy carefree fun!

Trentino Fishing Lodge garantisce la Gastfreundschaft

In den Trentino Fishing Lodges werden Sie mit besonderen Dienstleistungen willkommen geheißen, die speziell den Anglern vorbehalten sind! Angelkarten, Weckdienst, vorzeitiges Frühstück, Abstellraum und Waschmöglichkeiten für die Angelausstattung sowie Lunchpakete sind nur einige der Dienstleistungen, die Ihnen hier in den Hotels und Betrieben für den Urlaub auf dem Bauernhof geboten werden.

In den Trentino Fishing Lodges erhalten Sie alle Informationen über die Fanggebiete und Landkarten der Umgebung, den Kauf der Angelkarten, die Reservierung geführter Wanderungen, oder einfach nur Tipps für Anfänger oder zum Verbessern der eigenen Technik, zusätzlich zum Verkaufs- und Verleihservice der Ausrüstung. Buchen Sie zuversichtlich Ihren Angelurlaub für ein unbeschwertes Vergnügen!



HOTEL OLIMPIONICO

Castello di Fiemme
Tel. +39 0462 340744
info@olimpionichotel.com
www.olimpionichotel.com



GARNI' LAURINO

Cavalese
Tel. +39 0462 340151
info@hotelgarnilaurino.it
www.hotelgarnilaurino.it



BERGTEL MIRAMONTI

Stava di Tesero
Tel. +39 0462 814177
info@berghotelmiramonti.it
www.berghotelmiramonti.it



HOTEL ERICA

Stava di Tesero
Tel. +39 0462 810186
info@hotelerica.info
www.hotelerica.info



AGRITUR PIASINA
Lago di Tesero
Cell. +39 334 1974788
info@agriturpiasina.it
www.agriturpiasina.it



ALBERGO PANORAMA

Panchià
Tel. +39 0462 813137
info@albergopanorama.it
www.albergopanorama.it



HOTEL TORRETTA

Bellamonte
Tel. +39 0462 576120
info@hoteltorrettabellamonte.it
www.hoteltorrettabellamonte.it



Bacini artificiali

Pesca e non solo ...

Il bacino artificiale di Fortebus (Panveggio/Predazzo) è il luogo ideale per tranquille giornate di pesca, immersi nelle foreste di conifere e circondati dai massicci dolomiti.

Reservoir

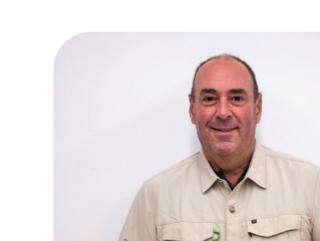
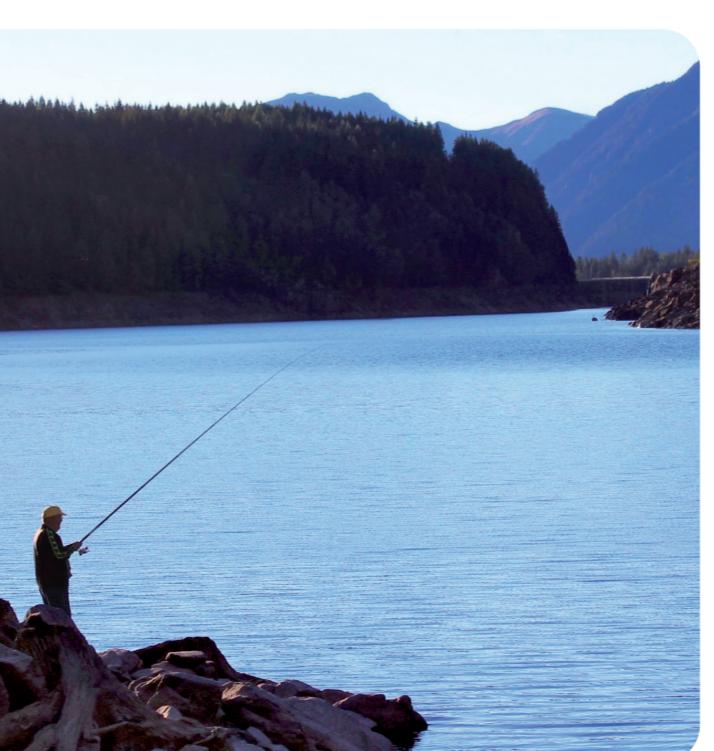
Fishing and beyond ...

The Fortebus (Panveggio/Predazzo) reservoir is an ideal place to spend some restful days fishing, immersed in conifer forests and surrounded by Dolomite massifs.

Stausee

Nicht nur Angeln ...

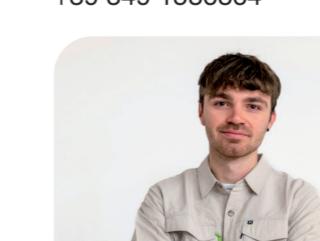
Der Stausee Fortebus (Panveggio/Predazzo) ist der ideale Ort für Tage der ungestörte Angleridylle, mitten in den Nadelwäldern und umgeben von den Dolomiten-Massiven.



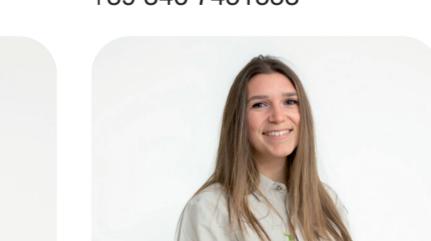
FRANCO BOSIN
+39 349 1586864



GIANLUCA PARTEL
+39 346 7451553



WILLIAM SUMMERS
+39 340 2262611



ANNIKA ZAMBONI
+39 349 3800466

Altre informazioni

More information / Mehr Informationen

Vedi tutte le informazioni sulle zone di pesca, la situazione delle acque in tempo reale su www.trentinofishing.it, il portale ufficiale della pesca in Trentino, dove puoi anche prenotare la tua vacanza in Trentino e acquistare i permessi di pesca on line.

View all information on the fishing grounds, the water situation in real time at www.trentinofishing.it, the official fishing portal of Trentino, where you can also book your holiday in Trentino and buy fishing permits on line.

Finden Sie in Echtzeit alle Informationen über die Fanggebiete und die Situation der Gewässer auf www.trentinofishing.it, das offizielle Internetportal für Fischerei im Trentino, auf dem Sie auch online Ihren Urlaub im Trentino buchen und die Angelkarten erwerben können.

[Info: \[trentinofishing.it\]\(http://trentinofishing.it\)](http://trentinofishing.it)

Foto/photo/Foto: Fototeca Trentino Marketing: A. Seletti, Brothers on the Fly, R. Bragotto, Archivi foto Associazione Pescatori Solandri, Archivio Hotel, Sarca Fly Fishing Experience, A. Concini, C. Flaim, F. Magnoni, A. Campanile, N. Zanon. Stampa/Print/Druck: La Grafica - Grafica/Graphic design/Grafik Design: Artmedia



Come arrivare

La Val di Fiemme è facilmente raggiungibile e dista solo 20 chilometri dall'uscita Ora-Egna dell'autostrada dell'Autobahn del Brennero. You can drive along two roads to cover the entire Val di Fiemme. Apercurre interamente la Val di Fiemme, la strada principale SS 48, attraversa il paese di Cavalese e, successivamente, in tutti i Comuni, il più rapido rettilineo di fondovalle segue il corso del torrente Avisio, con uscite in ogni paese.

visit.trentino.info



Anfahrt

Val di Fiemme è facilmente raggiungibile e dista solo 20 chilometri dall'uscita Ora-Egna dell'autostrada dell'Autobahn del Brennero. Apercurre interamente la Val di Fiemme, la strada principale SS 48, attraversa il paese di Cavalese e, successivamente, in tutti i Comuni, il più rapido rettilineo di fondovalle segue il corso del torrente Avisio, con uscite in ogni paese.

[trentinomarketing](http://trentinomarketing.it)
OFFICIAL TOURIST BOARD

Permessi

Fishing permits / Angelerlaubnis



Permitto ospite giornaliero per tutte le acque (escluse zone "tutela")
Daily guest permit for all waters (excluding "trophy" areas)
Tageserlaubnis für Gastangler für alle Gewässer
(Trophäengebiet ausgenommen)

Permitto ospite giornaliero zone "tutela" (comprese tutte le altre acque)
Daily guest permit for "trophy" areas (plus all other waters)
Tageserlaubnis für Gastangler in den Trophäengebiet
(inkl. aller anderen Gewässer)

Permitto ospite settimanale con modalità "tutela"
(acquistabile solo Online o presso APT locali)
Weekly guest "trophy" permit
(only to be bought online or at local tourist offices)
„Trophäengebiet“-Wochenlernbnis für Gastangler
(nur Online od. in den lokalen Tourismusbüros)

Permitto ospite stagionale
(con abilitazione alla pesca rilasciata dalle Province di Trento o Bolzano)
Season guest permit
(with fishing license issued by the Trento or Bolzano provinces)
Saisonlernbnis für Gastangler
(mit Angelschein der Provinz Trento oder Bozen)

Dove acquistare i permessi

Where to buy the permits / Angelerlaubnis-Verkauf

Predazzo
Bar Caffè Croce
Via Prof. Della Giacoma, 5

Panchia
Bar Croce
Via Nazionale, 41
Tel. +39 347 0833909
Tel. +39 348 4143642

Hotel TORRETTA
Località Bellamonte
Via Prai de Mont, 43

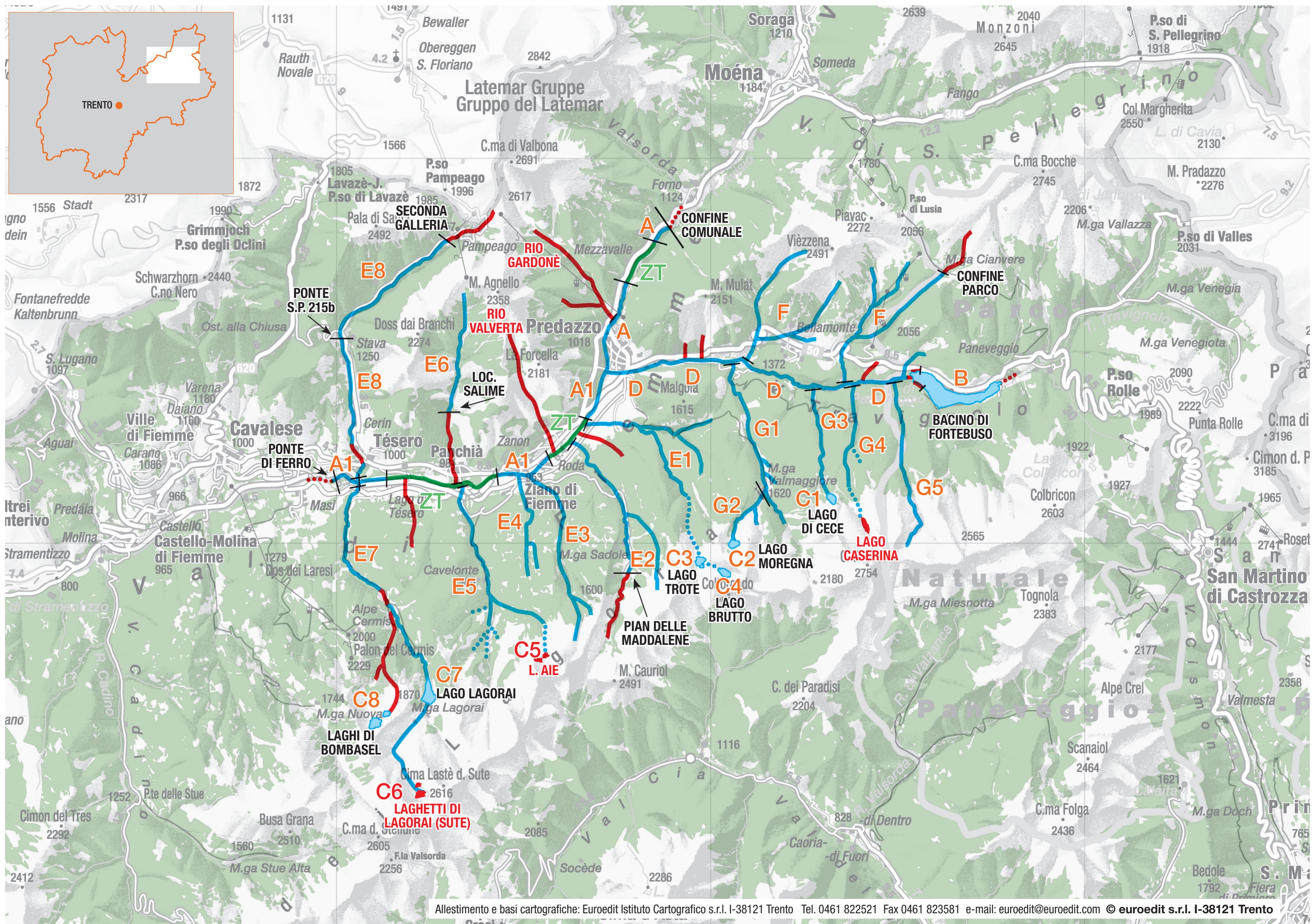
Rifugio Passo Valles
Tel. +39 0437 599136

A.P.T. Val di Fiemme
tourist office -
Tourismusbüro
Via Cesare Battisti, 4
Tel. +39 0462 501237

Ziano Di Fiemme
Suan Cafè
Piazza Italia 4/A

Tabacchi, giornali e lotto
Tobacco and newspapers shop
Tabak-Trafik
di VANZETTA Enrico
Via Nazionale, 47
Tel.+39 0462 571 118

ONLINE
www.trentinofishing.it
www.pescatorivaldifiemme.it



Allestimento e basi cartografiche: Euroedit Istituto Cartografico s.r.l. I-38121 Trento Tel. 0461 822521 Fax 0461 823581 e-mail: euroedit@euroedit.com © euroedit s.r.l. I-38121 Trento



Zone di pesca

- A** Torrente Avisio Predazzo a monte del Torrente Travignolo
A1 Torrente Avisio Predazzo a valle del Torrente Travignolo
B Bacino artificiale di Forte Buso (Paneveggio)
C1 Lago di Cece

- C2** Lago di Moregna
C3 Lago di Trote
C4 Lago Brutto
G5 Laghetti delle Aie (vieta la pesca)
G6 Laghetti di Lagorai (Sute) (vieta la pesca)
C7 Lago Lagorai
C8 Laghi di Bombasel

- D** Torrente Travignolo
E1 Rio delle Pozze
E2 Rio di Sadole e Canzenagol
E3 Rio di Castellier
E4 Rio Gazolin
E5 Rio Cavelonte
E6 Rio Bianco (Comen)
E7 Rio Lagorai
E8 Rio Stava

- F** rivi affluenti di destra -
Torrente Travignolo
G1 Rio di Valmaggior
G2 Affluenti Rio di Valmaggior
G3 Rio delle Laste
G4 Rio Valsorda
G5 Rio Valsorat
ZT Zone Tutela

